



"EXPRESS MAIL" MAILING LABEL  
NUMBER EV 331996439  
DATE OF DEPOSIT August 24, 2004  
I HEREBY CERTIFY THAT THIS PAPER OR FEE IS BEING  
DEPOSITED WITH THE UNITED STATES POSTAL SERVICE  
"EXPRESS MAIL POST OFFICE TO ADDRESSEE" SERVICE UNDER  
37 C.F.R. 1.10 ON THE DATE INDICATED ABOVE AND IS  
ADDRESSED TO THE COMMISSIONER FOR PATENTS, P.O. BOX  
1450, ALEXANDRIA, VA 22313  
Ana R. Rivera  
(TYPED NAME OF PERSON MAILING PAPER OR FEE)  
Ana R. Rivera  
(SIGNATURE OF PERSON MAILING PAPER OR FEE)

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In the Application of )  
Thomas Eliasson et al. )  
on APPARATUS FOR CLEANING OF ) Group Art Unit: 3747  
CRANKCASE GAS )  
Serial No.: 10/824,682 )  
Filed: April 15, 2004 ) (Our Docket No. 6485-0039)

Hartford, Connecticut, August 24, 2004

Mail Stop Missing Parts  
Commissioner for Patents  
P.O. BOX 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

REQUEST FOR CORRECTION OF FILING RECEIPT

SIR:

Attached herewith is a copy of the Filing Receipt in connection with the above-identified application on which an error has been noted and is marked in red. The spelling of the second Applicant's first name is incorrect and should read as follows:

**Leif**

The issuance of a corrected Filing Receipt incorporating this correction and the addition of the fifth inventor, Jan Skoog, as shown on the Declaration and Power of Attorney and the Substitute Application Data Sheet, is requested.

Applicants do not believe a fee is due. However, in the event that a fee is required for this correction, please charge our Deposit Account No. 13- 0235.

Respectfully submitted,

By *Daniel G. Mackas*  
Daniel G. Mackas  
Registration No. 38,541  
Attorney for Applicants

McCormick, Paulding & Huber LLP  
CityPlace II  
185 Asylum Street  
Hartford, Connecticut 06103-3402  
(860) 549-5290



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/824,682	04/15/2004	3747	770	6485-0039	2	4	1

CONFIRMATION NO. 8079

Richard R. Michaud  
McCormick, Paulding & Huber LLP  
CityPlace II  
185 Asylum Street  
Hartford, CT 06103

## FILING RECEIPT



\*OC000000013069782\*

RECEIVED

JUN 28 2004

McCormick, Paulding &amp; Huber

Date Mailed: 06/25/2004

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Leif — Thomas Eliasson, Huddinge, SWEDEN;  
Lai Bengtsson, Huddinge, SWEDEN;  
Ingvar Hallgren, Tumba, SWEDEN;  
Stefan Szepessy, Huddinge, SWEDEN;

## Assignment For Published Patent Application

Alfa Laval Corporate AB, Lund, SWEDEN;

## Domestic Priority data as claimed by applicant

## Foreign Applications

SWEDEN 0400790-2 03/25/2004

If Required, Foreign Filing License Granted: 06/24/2004

Projected Publication Date: To Be Determined - pending completion of Missing Parts

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

RAM

DOCKET	
FILE	6485-0039
FOR	LDM 7/25/04 (missing parts)
DATE	6/29/04 BY mml

**Title**

Apparatus for cleaning of crankcase gas

**Preliminary Class**

123

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).